

**Circular No. (26)**

**تعميم رقم (٢٦)**

**Related to Implementation and Enforcement of IMO Resolution A.1140(31), Survey Guidelines Under the Harmonized System of Survey and Certification (HSSC), 2019**

**بشان تطبيق وتنفيذ القرار الصادر من المنظمة البحرية الدولية (A.1140(31)، الخطوط التوجيهية بشأن المعاينات بمقتضى النظام المنسق للمعاينة والإجازة (HSSC) لعام ٢٠١٩**

To:

إلى:

- Saudi Ports Authority (VP of Policies and Legislation).
- Saudi Border Guard (General Director of Legal Affairs and International Cooperation).
- Economic Cities and Special Zones Authority (Deputy Authority of King Abdullah Port Affairs).
- National Center for Environment Compliance (Chief Executive Officer for the center).
- All classification societies authorities in KSA
- Whom it may concern.

- الهيئة العامة للموانئ (نائب الرئيس للسياسات والتشريعات).
- المديرية العامة لحرس الحدود ( مدير الادارة العامة للشؤون القانونية والتعاون الدولي).
- هيئة المدن والمناطق الاقتصادية الخاصة ( وكيل الهيئة لشؤون ميناء الملك عبدالله ).
- المركز الوطني للرقابة على الالتزام البيئي ( الرئيس التنفيذي للمركز).
- جميع هيئات التصنيف المعتمدة في المملكة العربية السعودية.
- من يهمه الامر.

In compliance with the requirements of the IMO Resolution A.1140(31) "Survey Guidelines Under the Harmonized System of Survey and Certification (HSSC), 2019", TGA emphasizes on the necessity to implement and enforce the mentioned resolution, by all ship management companies, classification societies, and other relevant entities responsible for the implementation and enforcement of those guidelines each in its areas of competence.

في إطار تطبيق متطلبات القرار الصادر من المنظمة البحرية الدولية رقم (A.1140(31) "الخطوط التوجيهية بشأن المعاينات بمقتضى النظام المنسق للمعاينة والإجازة (HSSC) لعام ٢٠١٩"، فإن الهيئة تؤكد على ضرورة تطبيق وانشاء القرار المشار اليه وذلك من قبل جميع شركات إدارة السفن وهيئات التصنيف ومختلف الجهات المختصة المسؤولة عن تطبيق وتنفيذ الخطوط التوجيهية كلاً فيما يخصه.

نائب الرئيس لقطاع النقل البحري  
VP of Maritime Transport Sector

فريد بن عبدالله القحطاني  
Fareed Abdullah Alkahtani